



DREAM GROW TOUR

TAT No.11/08549

ดรีม โกรว์ ทัวร์

DREAM GROW TOUR

318/77 เมอริกาเพลส ลาดพร้าว 87 แยก 10 แขวงเจ้าคุณสิงห์ เขตวังทองหลาง
จังหวัด กรุงเทพมหานคร 10310



02-158-9751 ต่อ 3

Website : www.dreamgrowtourth.com

Email : thai@dreamgrowtour.com



DREAMGROWTOURTHAI

CANADA- AMERICA

Ø P Yǖl³ ö ī ì É x á è x CañadåyøPacific (CX)

Ü ß å T̄ ê ØåöPå° è \$ Ø ñåñâ è â è Ø̄ f̄ ñåñâ ³ å x á ° è x Ü å
 â â å ¶ ÓñYñøHñEñPñI è å ¶ ° è Ø ß è
 ī ð P x åññññ¶ è Ø ÑxÑ è å e ³ p Ø è

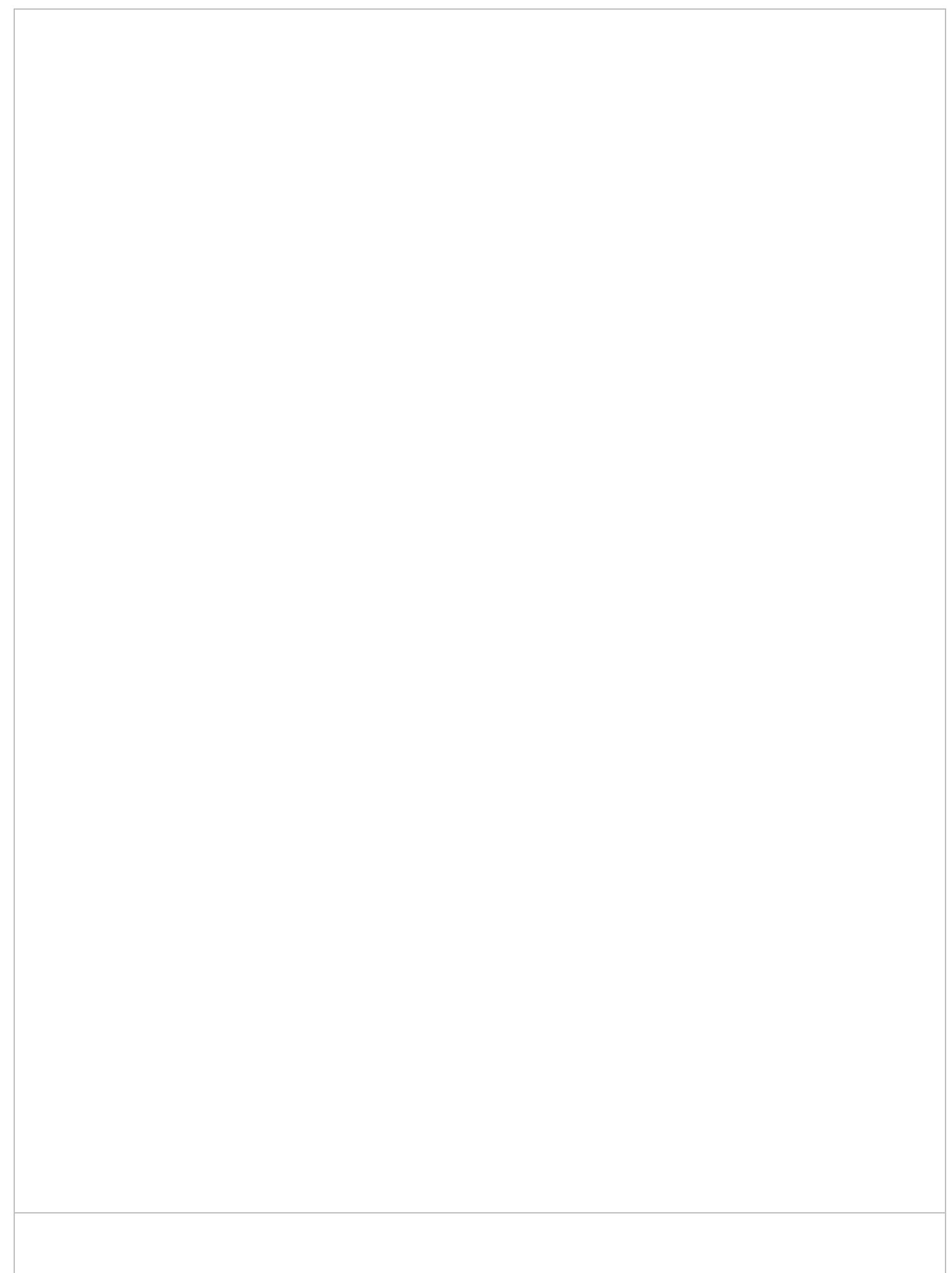
P	ì D Ø e ° Ø Ö ° è Ø e E ð i	ê ¹	ê l ò	³ ù	ì Ø ¶ e Ø Ö l ò à
ò	á ï è Ö ï ññø È ñæ Ø å ññø Ø å ï ï ... e ³ Ø ö à ñññññ è ï è å å ï è P. Ü è å è Ü	-	-	-	Hilton Markham å Ø ö å ê l ò x ï è l ï ï
ó	ì ï è å ï ï E ð è Ö ö å ï å å ³ å x ñ ð è å ¶ ° Ø ß è å å ï è E ñ ñ è ñññ è å è Ø ³ ù è l l å ° è x è P å ññ å ¶ Ó Y ° P ð P l ú è E ° l l è å ¶ ° è	Æ	Æ	Æ	Sheraton Fallsview å Ø ö å ê l ò x ï ñññññ Ó Y ° P ð P
ô	ï ï è å ¶ ° è ñññññ ¶ è Ø ö å ¹ Ö l ú è E ñ ñ è ¹ Ö ï ñ ï è å å ³ å x ñ ð è å ï å å ¹ ï è å ¶ ° è å ¹ å ñññññ è å ï è 4 å å Ø Y Ä å è Ö Ø ð ° è 5	Æ	X	Æ	Hilton Garden Inn å Ø ö å ê l ò x ï è l ï ï
õ	³ å ñ ñ è å < e æ Ø ð å ñ ñ è å ñ ñ è Ö i Ü ° è å B ¶ ¹ è æ å ñ ñ è å ñ ñ è Å Y i È ò ° ò	Æ	Æ	Æ	Hilton Fairfax å Ø ö å ê l ò x
5	P å ¹ ð ¶ È Y ñ ï ñ ñ è P ñ x ñ è ï ñ ñ Ø È è å È è Ü ð i ³ å ñ ñ è Ø ð i Ö Y È Æ è e ³ Ø ö å å ¶ i Ö ð Ö ð i Ö Y È Æ è ð Ø ç P Y È ð B è å È Ø	Æ	Æ	Æ	Hilton Fairfax å Ø ö å ê l ò x
÷	P å ¹ ð ¶ È Y ñ ï ñ ñ è Ø ñ ñ è Ø ñ ñ è Ø ñ ñ è è å È è Ü ï È ð ° ð È ò ñ ñ è Å	Æ	Æ	Æ	Caesar Atlantic City å Ø ö å ê l ò x ï è l ï ï
Ø	ë å È è Ü ï È ñ ñ è Ø ñ ñ è Ø ñ ñ è Ø ñ ñ è è ° ï ï è Ø ï ññññññ è ³ p Ø è	Æ	X	Æ	Sheraton Time Square å Ø ö ê l ò x ï è ññññññ Ö è å è ³ p Ø
ù	ï ð P x å ññññññ ¶ è Ø ö å ¹ Ö è å ñ ñ è Ø ñ ñ è å È Ø Ground Zero ú 0 ñ ñ è Ø ñ ñ è Ø ñ ñ è ï ï å è ³ è Ø ° Y Ö Ö ð i P Y ï è P ï è É å Ø è i	Æ	Æ	X	Sheraton Time Square å Ø ö ê l ò x ï è ññññññ Ö è å è ³ p Ø

ú	Í ð P x à Ø è Ö Í ð Í ê . è å Ô ê ³ ... ê ³ Ø ö à laññîññ è ï ê á â ï ê p. Ü è á è ° Ü	Æ	-	-	-
10	æ ß å ç å ñ è Ö Í ð ï á ÿ p Ø Ø È Ö Ö õ	-	-	-	<

° ø è â ï É p Y î ê	Ñ â í â % ¼	Ó Y ° ê E	i E x á è Ø å x Ê â å ¶ ° è Ø Ø (Join Land)	ê E i ° i Ö B 11 ± p i Ö Y Ñ â í a ï ñ	N â í â % ¾ â â å ¶ Ü c ô 4 i Ö B Ö o ê E Ü E B è ï l ò à
11-20 Ê # ¾ #	ò ö \$ ù i	ô \$ ú r	128, ù ù ù	15 900	ö \$ ñ ñ ñ
í Ö B Ö ò â â å ¶ Ó Y ° e i l ô ê E ô x ¶ ê l ö à å ¶ - è ° Ö è E Ø ° è ì B è l á è Ö è Ø E Ó Y ° e i l ô i g ° è ö ì Ë ö l à ö a à å ¶ è E è x ¶					
i D Ø e ° Ø Ö å è .. ç Ö o ° è Ø D Ø Y I ê D Ü o à x i E è Ö ³ p è Ö ê a Ö è c á Ö Ø e ³ è i Y p Ø e ± â è ¶ E â i x Y p o à a ö á Y Ö Ö è Ø c ° Y I ê . â è a l à è l o à e ¹ i ³ ä					

PYI a i	a i è Ö Í ð l á y p Ø a E e W i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E Ø å i ¾ l ï E è 5
09.00 1 #	³ E ç Ö Ø a å Ö ï N è å E ° è B x y k ï Ø Ø E Ö Ö õ å è ³ è Ø N â i E x á è Ø Ø ç å p Cathay Pacific (CX) ê . â è a l à è l o à ³ å x å ø è i p x ³ p è Ö á c E p . * N â e E ã ã l ï e s E s E Y p Ö Ø a å Ö á Y Ö Ö è Ø c ° Y I ê . â è a l à è l o à e ¹ i ³ å
12.30 1 #	å å ° ê E ð i l è ¶ . è ° á l è Ö Í ð l á y p a a E e W i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E Ø å i ¾ l ï E è 54
ò ÷ # ð #	ê E ð i l è s h i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E Ü i D s a å ¶ Õ ö à å Ø å e Ø û ñ å ¶ i
ò ú # ð #	å å ° ê E ð i l è s h i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E Ü i D s a å ¶ Õ ö à å Ø å e Ø û ñ å ¶ i
	... ê ³ Ø ö à laññîññ è l ê á â l ê p. Ü è á è ° Ü
22.10 1 #	í ø è i B è l ê E ã l l è s h i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E D Ø c ê i B a n ï ñ è E ã l l è s h i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E ñ Ö 5 i ñ ñ Ö ñ Ö ñ Ö Ø b è E ã l l è s h i ñ ð æ ká ï e ¶ i ð i ï E

	<p>Îø è ï ï ñ ñ à á ³ ã å x ï ò à á ¶ ï ò à · ç i É à ¹ Ö i Ý ï ö x Õ è Ö i É x Ø å ï ± ¶ ï ³ Ø i È Ø å i i È i É à å x ß è ¶ . ý i .</p>
° Ü è ¶ þ Y i	<p>Ø Y i D Ø å ñ ñ i è Ø ° Ü E ¶ Ø Y È E . ø i è Ø</p>
ï ï è x	<p>Îø è ï ï è î ê É i ï ï ñ ñ à á ³ Ø ï ð è å å ï ê Ñ i a g a a l ï b h -t h e -l a k e 4 í 1 à ê þ Ü è ê É ð ï ì ó ñ ï ¹ Ñ Ö 15 ñ ñ á ï a b x ñ ï ñ ç a b a è i å å ï ê ñ ñ a è i ë Ü c x ï i ï ñ ñ a ñ i ï ñ ñ a è ³ è Ø i Ø e ° Ø e ° Ø e x . i ñ ñ a ° i É à þ H e s t o r a l T o w n è Ü c i É à Ø Y i ° è Ø i Ø E c è Ü c å i y Ø Y ° à è i þ a ê D i E ° E Y E è D Ü ¶ è D i i ï Ø ¶ è Ø Ø ± i è E ê Ü i ° à Ø ö å Ø å è i ³ å è E ß è ¶ S ± å ¶ è ³ i è E è ê E ð i è Ü ï i ° Ö è Ö ö å ¶ è Ü c È ß è x Ø D ° Y i å è ³ è Ø ê ° ß å å i è å M e m o r i a l C l o c k T o w e r \$ å è ³ è Ø ê ° ß è è ° ß å i E Ü ê i ³ P u h e t e ñ o r x V a l e s</p>
³ ï è	<p>Î ï i ß i ± ñ å å ³ å x å ° è x Ü å l S k y l o n T o w e r Ó Ø å å Ö Ø Y i D Ø ç Õ ñ i ñ å ñ ñ è ö å ¶</p>
ì ï ò à Ó Y °	<p>Îø è ï ï è î ê ± M a r a n o t s / i S k y l o n Hotel Fallsview å Ø ö å è ï ï ñ ö ñ ï ñ è E ° i i è å ¶</p>

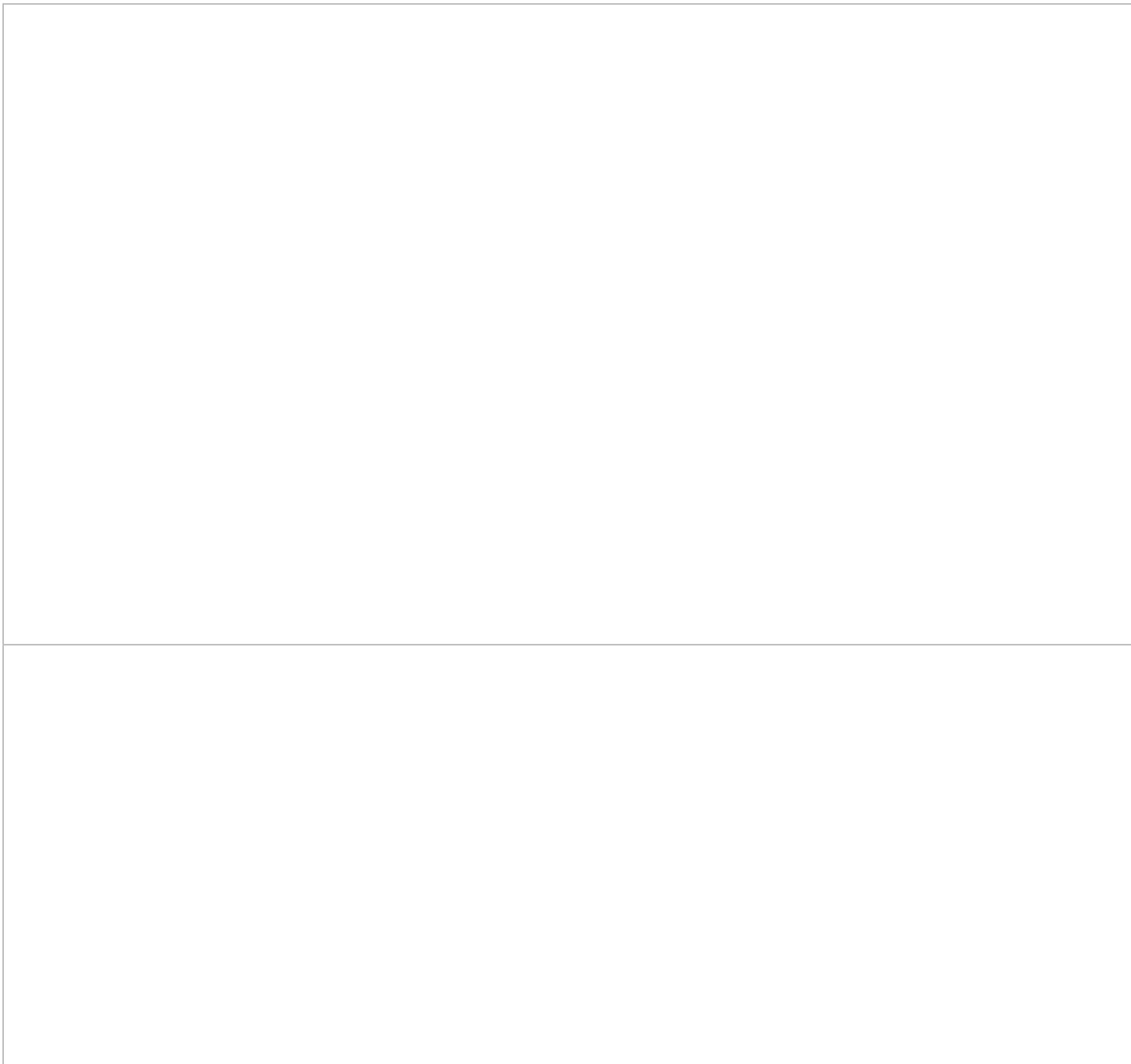


• è° î ãí ø è i ãéò i è¶êæáçpáâãå ãöøè i ãí øì bî 1 Õî åÊ° î èå¶° èø ãòå ãæöøè èõå
ê ° í ï Õ è øíäöøý Ö åéü x¹ Ö ³ p ãó Ü Y ¶ ° è Ø ± å ¶ ï ù ãññè è i ãññè å ¶ ° è Ø ß
Dññéå å i è Êñágara Shopping Outlet è å å è ÊñÜ èÉí å ¾ññåxßº ÚñÝî åÊ° î èå¶° èø
å ð á Ø ç í å å ìß è i ê Ü ö å ° ° ö ã å Body|Shop|Hugo·Boss, H&M, COACH, Banana
Republic, Guess, Esprit, American Eagle, Old Navy, Tommy Hilfiger è Ð i ï ã ö³ p Ø è °
í ø è i ß è i ê É ð i i è ¶ á ß î ú è È ° i î è å ¶ ° è Ø ß è

° Û è ¶ þ Y î	å ð á Ø ç Ø Y ï Ð Ö æ Æ ñ Ø Þ Ù Õ þ þ ß M î ê å å è ì ê ê Ú í E
ï ß è x	á Ö ³ þ Ø ë ° ß ê þ Ú è ï Y É å Ö è x ß Ö ã ß æ ã ß è ñ Ø ß è ë ã ß Ü è ê E ð ï ì è ¶ þ 1 ã ß Ö 15 E ã x ß è ¶ E å î i E å ¶ ³ Ø ß x å Ø ° ß E è ã î D ß # ß ù û ñ e Ü ç Ö ß å ã ß ¶ è ¶ E å î ° è Ø è ë ³ Ø ö à å ¶ ë ° â þ
³ ù è	Ø Y ï D Ø ç ï è ï å è å è Ø ³ ù è Ø Ë ã Ø ß Ø E ß è ¶ è Ø
í ò à Ó Y °	Í Ø è ï ß è ï ê ± ã ll ã c ãn B a ï ð ã ã Ó ã ñ å Ø ö å ê ï ò x ï ê ï ß è
þ Y ï ï ì ð ä ä	³ å Ø ß í ¶ <ë æ Ø ð á ß ß ß ß ß Ü ß è å ß ¶ 1 i å ° ê ß ß ß ß ß ß ß Ü ß è Y î E ò
ê ¹ å è	Ø Y ï D Ø ç ï è ï å è å è Ø è ¹ å è E å å å ¶ å è å è Ø ï Ø ¶ è Ø
	Í Ø è ï ß è ï ê E ß Ø ï ì ã ß ß è ß ß ß ß Ü ß è å ¶ å Ü þ ¶ ± å ¶ Ø Y ß ã ß ß ß ß ß ß Ü ß è ò ß ß Ö ß è ² ß þ þ ß ê î ß 4 i ¹ å è þ Ü è ê E ð ï ì è ¶ ß ß Ö ß è Ö è E

Îø è ï ß è ï 100 à 1 ð ¶ È Y î Ö Á E è ï ð ò à á ø è ï ñ è ï è ï S ß ° Y M h i t è H i m u s e ï :
á È è ï ì ò à ï ø è ¶ è ï ± à ¶ D Ø ç l a e l l y e a l e P R o p o r t i o n a l M o n u m e n t 5 e ï ï
ï à e ï û ð á ° è ï ò à á Ø à è ¶ è ð ö à à e D i ð é ð ò ò ï è ï è ï è ï è ï è ï è ï è ï è
å ð á Ø è Ö ö è á ß å å Ø a r Ø a s å ï E ð e ï ð e ï ð e ï ð e ï ð e ï ð e ï ð e ï ð e ï
È è Ö ß ð Ü D ç è ï ï ° ð ò ° è Ö ö å å ï è ï è ï è ï è ï è ï è ï è ï è ï è ï è
å å Ø Y Ä å å Ø y a r Ø e è á È è ï è . Ø a s è ï è ï è ï è ï è ï è
í å å ° Y ï i ï Ö Y á è . Ø è Ø å Ø è á Y î D Ø ç i è ï è ï è ï è
D Ø ç ° è ß å ð á i ð è å å ° è ï ï è ï è D i i ð P r a i n d è ï i ï
° Å å Ö è x è Ü c ° è Ø è Ö ö å ¶ ± å z p a è è ï è å È è ï è è
å å Ø Y Ä å è Ö Ø ð ° è

◦ Ú è ¶ þ Ý î Ø Y Í D Ø ç ì è î å è â è Ø ° Ú è ¶ þ Ý î È Ñ a ã r Ê ï ð e k G a ñ Ó ö ä î ê Ö ö å ¶



³ ù è	Ø Y I D Ø ç l e i å e â e Ø ³ ù è Ø Õ Y E Æ e ³ e Ø
ì o à Ó Y °	Í ø è ì ß e i ê ± a q s é ð i ð o ñ a ð ë a ñ a x a õ ö å e i ò x i ß e i ß e
P Y à ï ò à	P å ¹ õ ¶ E Y Æ Õ E Ñ Û ³ Ø Æ C P Û Ý Ñ e a Þ ¶ æ a ñ e û Õ Æ Ò Ø Ð ° ° Õ E ò a
ê ¹ â e	Ø Y I D Ø ç l e i å e â e Ø e ¹ â e E â â å ¶ å e â e Ø i Ø ¶ e Ø Ø

³ ù è	Ø Ý ï Ø Ø ç ì è î å è â è Ø ³ ù è È Ø Ý Ê Ê è ³ è Ø å è â è Ø Ø ö ä î ê Ø ö å ¶
Ì ò à Ø Ý °	Î ø è ì ß è î ê ± à Ø ¶ Ø è Ø è sàr Á n h t i c City à Ø ö å ê ì ò x ï ê ì ß è

• Yêu cầu	Để đảm bảo sự công bằng và minh bạch trong quy trình mua sắm, khách hàng cần tuân thủ các quy định và điều khoản của trung tâm thương mại. Khách hàng không được phép mang theo vật dụng cấm, mang hàng cấm, mang hàng có giá trị cao hoặc mang hàng cấm mang theo.
• Giá cả	Đối với sản phẩm được bán tại trung tâm thương mại, giá cả sẽ được xác định bởi nhà cung cấp hoặc cửa hàng bán lẻ. Giá cả sẽ bao gồm thuế VAT và các loại thuế khác.
• Phí dịch vụ	Khách hàng sẽ phải trả phí dịch vụ cho việc mua sắm, vận chuyển và thanh toán. Phí dịch vụ sẽ bao gồm thuế VAT và các loại thuế khác.
• Bảo hành	Khi mua sắm tại trung tâm thương mại, khách hàng sẽ được hưởng bảo hành và hỗ trợ kỹ thuật từ nhà cung cấp hoặc cửa hàng bán lẻ. Khách hàng cần tuân thủ các quy định và điều khoản của nhà cung cấp để được hưởng bảo hành.
• Phí trả hàng	Đối với sản phẩm bị lỗi hoặc không满意的, khách hàng có thể trả hàng và nhận lại tiền. Phí trả hàng sẽ bao gồm thuế VAT và các loại thuế khác.

	<p>Ö è ° è â ß ¶ â î ô à ¶ ± å ¶ î ³ ñ Ö å å M ß E E È È Ö R ß d Ö C e f f E t C e n t e r ° Ü y ß Ö å è Ö è È ð ¹ x ê á i È Ü e å è Ø ê l ê E i ³ B ò ú å Ü Y ¶ ³ Ø å i ³ Ü y Ö Ö o ä î l ö à ° F i ð P x å Ø i ³ a b ñ ñ Ö c å x B è ¶ e È i Ö l ö à t Ö B P B e i Ö c E a d N a n s q u a r e x B è i ° è Ø ³ å è i i ° Ü e ¶ i ³ Ø l ö à D Ø c ¹ Y i D ä è x i p à È è i Y i Ø J a ã E x i ð i Ø å E a P r o a c h e w a y A v e n u e E å ° è d ï ã a ¶ U c ³ Ø d E a x b ñ D c ° è Ö a E ¶ i à ñ Ü x å Ö Ö</p>
--	--

³ ù è	Ø Y i D Ø c l è i å è à a ñ ñ È è ³ è Ø å è å è Ø i l x
l ö à Ö Y °	l ø è l B è i ê ± å a ø s è S ñ ñ a t ö Y i m e S q u a r e å Ø ö å ê l ö x B è l l Ö è å è ³ P Ø ê
P Y ë l D á	I ð P x å ñ ñ a ¶ l ê Ø ö å ¹ Ö ê l Q & E á Ø ñ ñ l C ñ ñ a z è r o ú 0 ö ö Memorial <±â¹ Ö p ñ l å è³ è ø ñ ñ P Y è P ñ E å Ø ñ l ê F i f t h A v e n u e
ê ¹ å è	Ø Y i D Ø c l è i å è å è Ø ê ¹ å è È å å å ¶ å è å è Ø i Ø ¶ è Ø Ö

° Ü ë × ê Đ i i É ô ° ì o à á ¶ i ò à á y É i l á â Ø Y Ä T É â P x Ø ç É Y I ³ P e Ö á
· è ° ê â Ë y P ð l è B ° Ø Ø Ö ° P B è ô \$ ñ ñ ñ Ø è x ¹ ö à å

Í ò i l i á Ö N Á D Ö a ï ° è C E ã . % Ö X + Ý á E e Ü c É x e Ü i E ö e e ä y â Ø b á É + ä p i l x a c e ° ã a Ý
° è Ö b i l a è ³ è Ø Y Ö Ö ð i l y i e b i S u ã n t a ã l e v a n t e r b i l t a è ³ è Ø i o à á
x B e l Ö ð E l e P l e e Ö i æ Y È E Y i l Ö i ° Y i l p Y Ù E e Ø Ø Ö e k Ö i l n x b i l
1 ã u ò a Ö l i l ³ b e Ö a p i l d õ o o ö E ð i l . F a l p é a S U M M I T D Ø c ° a ï l D E a P x ° Ø c .
i E x Ø a ï l m ò h l b e . c e D i i Ó ö a ï l N i Y ¶ E a è l ± a è ¶ a Ø ö a è Ö E è l e °
a x B e ¶ l B e a s ã l b a l l e ð i l Ó ö a ï l ° Ø c . ° a ñ f û b e l e x ö u a i s a x e l l i b l e
Ó Ø a k Ö E ° Ø Ø Ö e D Ü ° i a Ø B t h a l a a ð i b a l a k Ö n y e a D ° Y i l Y B l o k p e
Ö e x i l a è ³ è Ø e Ü c Ö e x i l a ° a è ³ è Ø e Ü c a è Ö e Ø E e ° b i l l e ã a t i l l e
Ø i a ° o a è Ö U e Ü a Ø e e ° i l e E a Ø e e b i l l e ã a t i l l e



ข้อมูลเบื้องต้นในการเตรียมเอกสารยื่นวีซ่าและการยื่นวีซ่า

- การพิจารณาวีซ่าเป็นดุลยพินิจของสถานทูต มิใช่บริษัทกัว๊ด การเตรียมเอกสารก่อนและถูกต้องจะช่วยให้การพิจารณาของสถาบันทูตง่ายขึ้น
- กรณีท่านได้ต้องใช้พาสปอร์ตเดินทาง ซึ่งระหว่างยื่นวีซ่า หรือ ก่อนเดินทางกับทางบริษัท ท่านต้องแจ้งให้ทางบริษัทฯ ทราบล่วงหน้าเพื่อวางแผนในการขอวีซ่าของท่าน ซึ่งบางสถานทูตใช้เวลาในการพิจารณาวีซ่าที่ค่อนข้างนานและอาจไม่สามารถดึงเล่มออกมาระหว่างการพิจารณาอยู่บุ๊ติวีซ่าได้
- สำหรับผู้เดินทางที่ศึกษาหรือทำงานอยู่ต่างประเทศ จะต้องดำเนินเรื่องการขอวีซ่าด้วยตนเองในประเทศไทยที่ตนพำนักหรือศึกษาอยู่เท่านั้น
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน โดยนับวันเริ่มเดินทางออกประเทศไทย หากนับแล้วต่ำกว่า 6 เดือน ผู้เดินทางต้องไปยื่นคำร้องขอทำหนังสือเดินทางเล่มใหม่ และกรุณาระบุหนังสือเดินทางเล่มเก่า ให้กับทางบริษัทด้วย เนื่องจากประวัติการเดินทางของท่านจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการยื่นคำร้องขอวีซ่า และจำนวนหน้าหนังสือเดินทาง ต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า
- ท่านที่ได้ปกหนังสือเดินทางกรุณาดัดแปลง หากมีการสูญหาย บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อปกหนังสือเดินทางนั้นๆ และพาสปอร์ต ถือเป็นหนังสือของทางราชการ ต้องไม่มีรอยฉีกขาด หรือ การขีดเขียน หรือ แต่งเติมใดๆ ในเล่ม
- ในกรณีที่บริษัทฯ มีความจำเป็นที่จะดำเนินการออกตั๋วกรุ๊ปก่อนทราบผลวีซ่าของท่าน อันเนื่องมาจากข้อกำหนดของสายการบิน (มิ เช่นนั้นจะไม่ได้รับการยืนยันที่นั่ง) หากวีซ่าไม่ได้รับการอนุญาต บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายของตั๋วกรุ๊ปตามที่เกิดขึ้น



****หากท่านเคยโคนบีกีเสริมการขอวีซามาก่อน กรุณาระบุหน้าที่ทัวร์ให้รับทราบตั้งแต่ที่ท่านทำการจองทัวร์เข้ามา เพื่อกำหนดแก้ไขในการขอวีซ่าในครั้งนี้ มิฉะนั้นหากท่านไม่ระบุให้ทราบ อาจจะมีผลเสียต่อการขอวีซ่าของท่านในครั้งนี้****



****กรุณายื่นติดกับบริการยื่นขอวีซ่าที่เคยใช้ในอดีต เมื่อออกจากสถานทูตมีการปรับเปลี่ยนข้อกำหนดและเอกสารประกอบการยื่นอย่างต่อเนื่อง****



โปรดทราบ

การพิจารณาอยู่บุ๊ติวีซ่าและระยะเวลาการพิจารณาขึ้นอยู่กับสถานทูตฯ เท่านั้น
บริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นผู้ประสานงานในการจัดรวมเอกสารและดำเนินการดูแลให้ท่าน
ไม่สามารถแทรกแซงหรือรับรู้กระบวนการพิจารณาของสถาบันทูตฯ ได้

หากท่านไม่ได้รับการอนุญาตวีซ่า และ มีค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน โรงแรมที่พัก ค่าเข้าชมสถานที่ ค่าวีซ่า ฯลฯ

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน

ซึ่งทางบริษัทฯ ถือได้ว่าท่านได้รับทราบแล้วเมื่อกำการกรอกข้อมูลส่วนตัวและส่งกลับให้ทางบริษัทฯ



ê å ° á è Ø Ð Ø ç ° å ï ° è Ø ± å Þ ò ° ß è å é
í ¹ å ê Þ Ú è ï ø è ° è Ø å î ÿ Ö Ý Ê ð Þ ò ° ß å ö î ÿ ß è ï ø è
° è Ø x ö à î Þ ò ° ß è ï ß è î . ç Ê å å ¶ Ö è è å É ¶ Ê î ï
í î Ø ç å Þ ß è ¶ x ö à î Þ ò ° ß è è å å È è î ï Ê è Ú å Þ i Ö ß å è Ö è

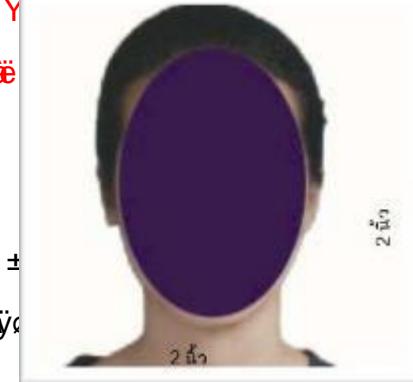
..å è ° ï å ï ß x i Ë Í Ð Å å í ° è Ø å Þ ß Ö è å ï ° ß è è å . ß è å å î à i Þ å å å ï ñ ë ß è î ï ß è å å å è å å å
é å Ö è å å å ï å ï ° è Ø å Þ ß å î ³ ã ã ã ã ã ã ã ã
å è . . ç Ö Ñ Û å å å Ë å ° è Ø å Þ ß å å ¶ å ï å ï ³ ã ã

.. Û ° ³ å è ° Ø ÿ È è å x ß è x ô É Ê ð É ° Ý ï ° è Ø x ö à î ± å Þ
é Ö Ø è ç å Ë è î ï Ê Ö ò ° è Ø ê Ð Û ò à x î è Ð Û ¶ ° Å è Ú *ç è å ° å è Ø °

1. å î Ý ¶ å ö å ê É ð î ï è ¶ (Transport) å î Ý ¶ å ö å ê É ð î ï è ¶ Ê å å ¶ Ö ò å î å è ê å Ü ö
î å å x ö å î å è å è x ý ° è Ø í ¹ å ¶ è è å
(å î Ý ¶ å ö å ê É ð î ï è ¶ ê Ü ß Ö ê ° ß è ° Ø ÿ È è î ï è Ö è Ð Ø ç ° å ï ° è Ø x ö à î Þ ò ° ß è É å
... í î ° Ø È ò ï ò à Ë ö å Ö è å Ð å Ø ê È å Ý ¾ ¹ è È ð î ï x è È ß Ö ø è î Ý ° å x ß È ß è ¶
í Ý ° ß ö ° å è ß ö ° å è å x ß È ß è ¶ Ð Ø ç ê ï ß ° Ø ÿ È è è . å ¶ è . å è å î å è ï ò å ± å ¶ i

ĐØçêìßìxìÉâ ±âå°øèâîÉîòãøþÖìĐËô¶Ñ âêÉðîìè¶ìòàÉöåÓèáĐå

2. Ø Đ E&Bxáâî àEØ±î èÉ ó î àâœ öx ö ° Ö # · ø è î b40 öãílå Ü Y
è åí ãí E&Bxí ÖB6 è É ö åâà è Ö á p Ö e p B i È è å Ö B åæß Øæíæ
è Ü i ØeĐ i Ö B ê) Ü å c â Ö ô °



- ### 3. â Û Ý ° Ä è î ° è ø ï ø è ¶ è î

- ê · â è ± å ¶ ° ø ï á ö ö å Ø Y ï Ø å ¶ ° ~~Ø Ø D E~~ lõçæê Ö õ x ô à å ±
ê É ð î ï è ¶ ê D i ï ° Ø Ø Ö ° è Ø å Ø ö õ ÿ È ä ã ï ï Ø å è x ä y
ï ç ê ï ò x ï ° è Ø ³ å è 4 Ó ³ # ñ õ ñ ô 5
 - ê D i ï Ò i Y ° ~~¶ ê Y ¶~~ á ö ö å Ø Y ï Ø å ¶ ° è Ø l ï ø è ¶ è i . è . õ ÿ
Ö è à è å Y ¶ ° Ü à Ö ò å è x ÿ i Ö B ê ° ð i ò ê E ö å ã i Y Ü . ê
F ž p ¾ E p e J ž e Ä p e i H o o C a á Ë è i ï E i ò à x ö à

- ÍÝ ° ê Ø ò x ï á Ø ö äíâáðöñýñäøå Ø Y ï Ø å ¶ ° è Ø ê Ø ò x ï ì ò à å å 4-jeå ä D ð í Ý ï ì Õ è à è å Y ¶ ° Ù à Ö ò å è x y i Ö B è ° Õ ï ò ê E ö å å ï Y Ü ï ë a b ¶ E ï ñ å Ö å å å å å F ž p % E p e J ž e Ä p ç i ï ö g a C å E è î ï Ê ì ò à x ö à î 5
 - ° Õ . ° è Ø i Ö B . Ë i ï ë å ö k ï ò å ä è . ¶ ° è Ø i ø è ¶ è î Õ Ø å å Ö ê å ° å è Ø D Ø c ° å î ï ï Ê ì ò à É õ î ê D i î ï Y î

4. à Ú Ý ° Ä è î ° è Ø ê ¶ ð î

**** á È è ï ï Ê î Ö ß Ø Ý ï Ó ð . è Ø È è ï Ý ¾ ¹ ò Ê ð É Û ï ï Ý ¾ ¹ ò Ò è ° Ð**

Í Ý ¾ ¹ ò á â ° Ø È ê å å Ö ï Ø Ý Ó x ê Ó Ý î í Ý Ê Ø Ê Ø è á è Ø â î ò á

4.2 °Ø È ò ê Đ Ü ò à × Í Í Y ¾ 1

õ # õ Ø È ò Ñ â ê É ð î ì è ¶ i Ö ß i É â ï ã ñ ä ë ð e ï ì è ä · Ø y ï ã ñ ä ë ð e ï ì è ä · x â å ï â û Ý ¶ ÷
ï y ³ ³ û ï ò à å å ° ³ ß 4 Õ ð a a ö x e a a á è Ø Õ ð a . ï ê ³ p è Ö á Y Ö Ö Y ï í ê è ¹ ß i á E

5. °ØÈòêÉí°åèxÿÖBËô¶ óñ Dó iÖBïÉâêÉðîlë¶iDÊBè¶DØçêiBÓØâæ
- âè°êÉí°êÉðîlë¶iDÊBè¶iDØçêiBÓØâæ ãY¶áöåxðîxåÖ·è°Öè4ÉxÖeØéèêØE
âiY¶áöåxðîxåÖØçïÿiâiÿÈØêÉðîlë¶iDÊBè¶iDØçêiBÓØâæ ãYÈØDØç5è1
ÓèáDåØêÊÖèØéÖèÉâþx
 - âè°êÉí°êÉðîlë¶iDÊBè¶iDØçêiBÓØâæ ãY¶áöåxðîxåÖ·è°ïðÈxëØéèêDâæ¶
xðîxåÖØçïÿiâiÿÈØêÉðîlë¶iDÊBè¶iDØçêiBÓØâæ ãYÈØDØç1è1â
ïðÈèÖèÉâþx
 - âè°êÉí°iÖBïÉâêÉðîlë¶iDØçêiBÓØâæ ãY¶áöåxðîxåÖ·è°ïðÈxëØéèêDâæ¶
êÉðîlë¶iDÊBè¶DØçêiBÓØç1è1âØöåâiâèÓèáDåØêÊïðÈèëÜçÖèØé
DØç1è1âØöåâiâèÓèáDåØêÊïðÈèëÜçÖèØé
 - °ØÈòêÉí°ØæØÉâxØçêiBÓØç1è1âØöåâiâèÓèáDåØêÊïðÈèëÜçÖèØéØáÜY°âÜY
ÑâÖöåâøèlè·D°3Øå¶iÿÈØëÊBêÓòx¶ÑâêÉòx

6. êå°áèØáBþiÊYþ

- áøèêlèlçêlòxîlâèl
- iYÊØDØç1è1î
- á Èd¶ØEoêÉí°åèxÿ)Èùè°þBè óñ Dó
- lçêlòxîáÖØá0lçêlòxîåx4ÆæøØçïYÊØ
- iîêDÛòåxîØaa4ÆâèÖò°èØêDÛòàxî5

.. êå°áèØáøèÈßÈiØèÅ·øèêDîlÊâå¶ê°iî .ØYïØå¶áøèêlèE °Êâå¶

ໝໍາ ຂໍ້ມູນ ເພື່ອ ດັບເກີດ ແລະ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ

ເກີດ ໃຫຍ່ ເພື່ອ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ

..... ພົມ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ

ໃຫຍ່ ເພື່ອ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ ເພື່ອ ດັບເກີດ

ໄມ້ເວົາວຢ່າກຳ!! ມີເຫັນສິ່ງທີ່ໄດ້ຮັບເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ

ຮູ້ໃໝ່? ການແສດນປິຽນປຸກຄົງດຸນ ວາດກາພເລີ່ມ ແລະ ອົບເລີ່ມເຊີຍໃຫຍ່ ລົງໃນ
ມີເຫັນສິ່ງທີ່ໄດ້ຮັບເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ ອັນດີກຳໄຟກູ້ເຈົ້າຢູ່ທີ່ໄດ້ຮັບ +++++

ກຣມກາຮກກົງສຸລຂອແຈ້ງເຕືອນວ່າ :

- ໃນມີເຫັນສິ່ງທີ່ໄດ້ຮັບເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ ເພື່ອເພີ້ນຕາມຕາມກົດໜີກົດໜີ
- ການເຊີຍໃຫຍ່ຫຼືກຳໄຟກູ້ເຈົ້າຢູ່ທີ່ໄດ້ຮັບເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ ທີ່ມີຄວາມປິ່ງປົງຢູ່ທີ່ໄດ້ຮັບເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ

Call Center ກຣມກາຮກກົງສຸລ
ກະຕວງການຕ່າງປະເທດ

02-572-8442

ë ï ï Ö å Ø ê Ö á ø è â Ø Y ï ° Ø å ° ± â å Ö Ü x ö à î p ò ° ß

Nonimmigrant Visa Application DS -160

DS160 ³ ö å Ø ç ï ° Ø å ° ± â å Ö Ü á ø è â Ø Y ï ° è Ø x ö å
° Ø ÿ È è ° Ø å ° ± â å Ö Ü í â â ³ Ø ï e Ü ç È Ø ¶ ° Y ï ³ Ø
ê D i l ± â å Ö Ü l ò à . c i ¹ à D Ø c ° å ï ° è Ø á Y Ö Ö è a
.. E ä è ì B è ï ° Ø å ° ± â å Ö Ü i Ö B ³ Ø ï E ä p
ì B è ï . c i Ö B á è Ö è Ø E x ö à î è å ° á è Ø ê Ö ö à
.. â è ° i b i ë x i E i D A k i ° è Ø å p b Ö è b i ° ã e e . g e e a i è i b m c a m i ñ e i E a e E B b b i i Ø è Ø a i è Ø e e ° è Ø ° è ± i ° è Ø å p b i i ³ ñ i ñ ñ c i ñ a e ° i b i i Ö s . g i a a ñ e i
å e . c ñ Ü m a E a ° è Ø å p b + a i b i i ³ ñ i a

4 ì D Ø E ° Ø å ° ± â å Ö Ü e D i l Õ è à è a

Personal Information 1

1. Surname / ï è Ö á ° y Ü E Ø ¶ ° Y ï i l a i Y ï á ö å ê E ð l i e ¶
2. Given names / ¹ ö à å ê Å à l i E Ø ¶ ° Y ï i l a i Y ï á ö å ê E ð l i e ¶
3. Full name in Native Alphabet / ¹ ö à å l è Ö á ° y Ü Ö è à è i l x
4. Have you ever used other names (i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.) p à å å ö à l S E a
ï è Ö á ° y Ü ° B å l è E B ¶ ¶ è i l è Ö e Ö ¶ a Ø ö å ê ³ x ê D Ü ò à x l ¹ ö à å l è Ö á ° y Ü 5
¹ ö à å ê ° B è

ï è Ö á ° y : Ü e ° B è

5. Sex / ê Ö B
 Male / ¹ è x Female / a ¾ ð ¶

6. Marital Status / á Ë è l Õ è Ö

- Single / i á E
- Married / Civil Partner / á Ö Ø á
- Unmarried Partner / å x B Ø B p Ö ° Y i É x i Ö B i É a á Ö Ø á
- Divorced / Dissolved Partnership / a x B è Ø a è ¶

Widowed / Surviving Civil Partner /

7. Date of Birth / ပုဂ္ဂန်လမ်းနေ့ / _____
8. City of Birth / မြို့နယ် / _____
9. State / Province of Birth / ပိုဒ် / _____
10. Country of Birth / နိုင်ငံ / _____

Personal Information 2

1. Nationality / မြတ်စွမ်းနှင့် အတွက် အမြတ်စွမ်း / _____
2. Do you hold or have held a nationality other than the one you have indicated above?
အမြတ်စွမ်းနှင့် အတွက် အမြတ်စွမ်း မရှိခဲ့ပါ။
အမြတ်စွမ်းနှင့် အတွက် အမြတ်စွမ်း မရှိခဲ့ပါ။
3. National Identification Number / နာမာန အမှတ်စွမ်း / _____
4. U.S. Social Security Number / အမြတ်စွမ်း အမှတ်စွမ်း / _____
5. U.S. Taxpayer Id Number / အမြတ်စွမ်း အမှတ်စွမ်း / _____

Address and Phone Information

1. Street Address / လမ်းလမ်း / _____

2. Country / နိုင်ငံ / _____
3. Is your Mailing Address the same as your Home Address ? /
လမ်းလမ်းအမှတ်စွမ်း၊ နိုင်ငံ၊ ပြည်သူ့ပြည်နယ်၊ မြို့နယ်၊ ပိုဒ်၊ လမ်းအမှတ်စွမ်း / _____

- 4 #Home Phone Number / ï ì Ø ß Y Ó ï ê ï à è ï
5. Work Phone Number / ï ì Ø ß Y Ó ï ê ï ò à ï ñ è ¶ è
6. Work Fax Number / ï ì Ø á è Ø ï ò à ï ñ è ¶ è
7. Mobile / Cell Phone Number / ï ì Ø ß Y Ó ï ê Ö ö å Ë ö å
8. Email Address / ï ò à å x ß å ò ê Ö Ü
9. Social media / á ö à å ã Ñ ñ ñ ñ è ï Õ ò à Ø ö å í 1 å å x ß Ü å å Ø y ç E y e ñ ñ N è è D a ï õ ã ã ï ð å å
- Face Book / ê Ô ° ï y å ³
- Instagram / å ð î á E è è ° Ø Ö
- Twitter / ï p ð E è E å Ø ê
10. ï ß è ï ê ³ x í 1 å ê ï å Ø ê i ï Ø ß Y Ó ï ê Ö ö å Ë ö å
- 10.1. Mobile / Cell Phone Number / ï ì Ø ß Y Ó ï ê Ö ö å Ë ö å
- 10.2 Email Address / ï ò à å x ß å ò ê Ö Ü

Passport Information

1. Passport Number / á Ö è x ê Ü ± â ï Y ¶ á ö å ê E ð i l è ¶ ê Ü ß Ö D p . . y i Y i
2. Passport Book Number / á Ö è x ê Ü ± ï ò à D Ø è ° A ï l è E ï l è Ø ê i ³ å E E å è l å Ü Y ¶ á i Y ¶ å
3. Country / Authority that Issued Passport OÐ Ø ç ê ï ß å Ø ö å â ï ß p x ¶ è ï ò à å å ° â ï Y ¶ á ö å ê
4. Where was the passport issued? E è ï ò à å å ° â ï Y ¶ á ö å ê E ð i l è ¶
- Issuance Date / P Y i l ò à å å ° â ï Y ¶ D ñ M ñ / E Y Y è ¶ / _____ / _____
- Expiration Date / P Y i l ð E å è x y ± å ¶ â ï D ñ M ñ / E Y Y è ¶ / _____ / _____
5. Have you ever lost a passport or had one stolen? B è ï ê ³ x i ï Ø è â ï Y ¶ á ö å ê E ð i l è ¶ á ¾ å è :
- â Ø ö å Ë ° ± i Õ x â Ø ö å â Ø ß

Yes / * ê ³ x No / i Õ ß ê ³ x

. E ã è ê ³ x â è x i ï Ø É Ø ç i y è Ü P a s p o r t N u m b e r E ð i l è ¶ 0

ê ã È y Ñ Ü l ò à â ï Y ¶ á E x p a r t ñ ð i l è ¶ â è x

P Y I è É ö å Ñ E D D M M A Y Y) _____

Travel Information

1. Purpose of trip to U.S./ · ý É Đ Ø ç á ¶³ ê ± å ¶ì ß è î í ° è Ø ê É ð î l è ¶ i Đ x Y ¶ á â Ø Y Ä å ê Ö Ø

2. Intended Date of Arrival in U.S./ Ø ç ï y P Y I è É ð î l è ¶ Ë ô ¶ á â Ø Y Ä å ê Ö Ø ð ° è
(DD/MM/YYYY) _____ / _____ / _____

Ø P Y I _____ Day(s)

3. Address where you will stay in U.S./ à x ß á â Ø ñ à b ñ È ñ .. c ì Đ Ó ñ Y

Street Address / l ò à å x ß

City / ê Ö ö å ¶

State / Ø Y Ä

Zip Code / Ø á ï Đ Ø à È ò x ê

4. Person/Entity paying for your trip? / í ³ Ø ê Đ i ñ N á å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å ° Y i l ß è í *

... È á è Ö ò ñ á å ö à î å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å á Ø ö å ï Ø ð à Y i å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å
¹ ö à å ï Ø ð à Y i á Ø ö å ¹ ö à å ë Ü ç l è Ö á ° y Ü ± å ¶ ñ á å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å

Address of person / company paying for trip // l ò à å x ß ± å ¶ ñ á å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å : á Ø

Telephone number / ê ï å Ø ê i l Ø ß Y Õ l è Ö ö å Ë ö å ± å ¶ ñ á å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å á Ø ö

Email Address / l ò à å x ß å ò ê Ö Ü ± å ¶ ñ á å å ° ³ ß è í ¹ å · ß è x í å å

Relationship to you / ³ P è Ö á Y Õ Õ Y i l ê ° Y i ³ y È ê ¹ ß i Ó: ß å è Ö ñ l è x · å è ¶ ê Đ i ñ È å

Previous U.S.Travel Information

1. l ß æ l ³ s É ð î l è ¶ i Đ Đ Ø ç ê l ß á â Ø Y Ä å ê Ö Ø ð ° è á Ø ö å i Ö ß
 Yes/ê ³ x No/ i Ö ß ê ³ x

.. Ëâèê³ x ìÐØÉØçïÿØè x Ûçêåò x ÉÊßåîÐîòã

Date arrived / þÝîìòàêÉðîìè: Ëô¶åêÖØð°è

Length of stay / ØçxçêþÛèìòàìßèîå x ßíîÐØçêìßáâØÝÄT êÐþÍþýð°ò à þ

% D ~ Dy Da õ õ ~ Dy û'ûa D/õ Ó ~~Øþ"i#å%þa/4~~ ~~æðæd hÝ/i # o àhùa*¶~~ D?Ø ç ê ìß á

Öò ïÖßÖò

% a 'ûalh / íû:hûl±Ý8±ðæçíÿ%è:ËðâÖèxêÛ±

" qÓqû D % a 'ûâÐhîì/íûlþhûøËð±Ýl±òà±å¶ØÝÄ

2. Have you ever been issued a U.S. Visa ? þÙ è î³ x ìÉâØÝíþòºßèáâØÝÄâØöåîÖß

* Yes/ ê³ x No/ ïÖßê³ x

.. Ëâèê³ x ìÐØÉØçïÿØè x Ûçêåò x É

Date last visa was issued/þÝîìòàååºþòºßè

Visa Number ðÖèxêÛ±þòºßè

Have you been tenprinted ? / þÛ ðxØØØëxîþÖâlåEèl ìEU.S. ëÛâþâØöåîÖß

Yes / í¹ß No / ïÖßí¹ß

Has your U.S. Visa ever been lost or stolen ? þÙ è î³ x ìÐØÉØçëþþøòàåò

Yes / í¹ß No / ïÖßí¹ß

Enter year visa was lost or stoler ðâèê³ x ìÐØÉØçëþþøòàåèx

Explain / ìÐØÉåíðlèxêâÈÿÑÛòàìøèåèx

Has your U.S. visa ever been cancelled or revoked ? / þòºßèåêÖØð°è±å¶ìßèî³ x È°xºê

åØöåîÖß

Yes / í¹ß No / ïÖßí¹ß

Explain / Ëâèê³ x ìÐØÉåíðlèxêâÈÿÑÛ

3. ìßèî³ x È°ÐÀðêåíþòºßèåâØÝÄ È°ÐÂðêåíîÖßíâåêÉðîìè¶ê±åèåâØ

Yes/ ê³ x No/ ïÖßê³ x

Ëâèê³ x ìÐØÉØçïÿØè x Ûçêåò x É

Family Information : Relatives (í à â Ø ç ï Ö è É â P x ë Ö â ê á ò x ¹ ò P ð È i D e Ü à H

1. = Ó q û a l h = y // g Ó 8 û Ó : õ ¹ % ã Õ ã q û Ö ã ° y ù ã p È e Ü c
ê ° ð È

Surnames / ï è Ö á ° y Ü ï ð È è

Given Names / ¹ ö à å ï ð È è

Date of Birth / P Y î ê É ö å ï ð ó ê ° ð È

Is your father in the U.S.? ï ð È è ± å ã ï ð è i Ó ø è i Y ° å x B i l á â Ø Y Ä i 1 B â Ø ö å i Ö B

Yes / í ¹ ß No / i Ö B í ¹ ß

= Ó q û a l h ã ï ð è i Ó ± å ã ï ð È è i ò à å x B i l ò à D Ø c è i B á â Ø Y Ä T

U.S.Citizen U.S.Legal permanent resident

Nonimmigrant p q û a 0 J õ D : I q , : D ' C C C C C C C C C C C C C C C C C C

e D q û a l h = y // g Ó 8 û Ó : õ ¹ % ã Õ ã q û Ö ã ° y ù ã p È e Ü c P Y î ê É ö å ï ð ó ê ° ð È

Surnames / ï è Ö á ° y Ü Ö è Ø È è

Given Names / ¹ ö à å Ö è Ø È è

Date of Birth / P Y î ê É ö å ï ð ó ê ° ð È

Is your mother in the U.S.? Ö è Ø È è ± å ã ï ð è i Ó ø è i Y ° å x B i l á â Ø Y Ä i 1 B â Ø ö å i Ö B

Yes / í ¹ ß No / i Ö B í ¹ ß

= D q û a l h ã ï ð è i Ó ± å ã ï ð È è i ò à å x B i l ò à D Ø c è i B á â Ø Y Ä T

U.S.Citizen U.S.Legal permanent resident

Nonimmigrant p q û a 0 J õ D : I q , : D ' C C C C C C C C C C C C C C C C

2. Do you have any immediate relatives not including parents in the United State (Meansfiancé / fiancée, spouse (husband/wife), childs (son/daughter), or sibling (brother/sister)? ï ð è i Ö ò ¾ è È ð Ü ø è É Y
ï ð è Ö è 4 i É ã ° B ã Ö ã ³ B Ö ã i È ð Ö ã à 5 Ö ã Y ã x N á ã Ö ã à Ö ã

Yes / í ¹ ß No / i Ö B í ¹ ß

J Ä û h I ^ / û Ó h û ^ a D Ë ä ñ û ¹ % û q ð Õ ð ñ ñ q ï y Ø è x Ü c è à ò x È

Surname / ï è Ö á ° y Ü

Given Names / ¹ ö à å

Relationship to you / ³ P è Ö ê ° ò à x P ± à å ã ° Y i ï ð è i

• û / Ó q ' û l h " q Ó q y h 4 # û # ¥ # "# q j û : \$ ¥ # "# \û Ó / Š û a 8 Ó : û : q

g D : 88 a Ó : q \$ p q ū a 0 ສົກສອນ໌ແ່າງ໌ຢ້າງ; ແມ່ນ ສີໍາ ລັມວະວິດວະວິດ
ແລ້ວ ຖີ້ ພົບວະວິດວະວິດ ມີ ປຶກ ທີ່ ດີວຽກ ຕືກມີ ອະນຸຍາວ ສະບັບເຂົ້າຕົວ

-
-
3. Do you have any other relatives in the United States
 Yes / ໃຫ້ ບໍ່ No / ຫຼື ບໍ່

J Å ū h l ^ / ū Ó h ū ^ a D E ຂອງທ່ານ ພົບວະວິດວະວິດ ຖີ້ ເຖິງ ອຳ

Spouse Information

1. " ^ D y h ū l h " y a : i G ຄ່າກ່າຍ ຢູ່າ ຝຳ ບໍ່ ຕົວ
2. " ^ D y h ū l h > ' ū : ຕ້າງກອງ ຝຳ ບໍ່
3. " ^ D y h ū l h % ອູ້ວ່າງ ຝຳ ເຖິງ ຊາວ ດອ ເວັດ
4. " ^ D y h ū l h g ū ຢູ່າ ຝຳ
5. " ^ D y h ū l h Š / ອູ້ວ່າງ ຝຳ
6. " ^ D y h ū l h ອູ້ວ່າງ ຝຳ ບໍ່

<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

... ° Ø È ອູ້ວ່າງ ຝຳ ± ອູ້ວ່າງ ຝຳ ພົບວະວິດວະວິດ

° ຝຳ ອູ້ວ່າງ ຝຳ ພົບວະວິດວະວິດ

ພ ຝິ່ນ ເວັດ ອູ້ວ່າງ ຝຳ ພົບວະວິດວະວິດ

ພ ຝິ່ນ ອູ້ວ່າງ ຝຳ ເວັດ ພົບວະວິດວະວິດ

ໜິງ ອູ້ວ່າງ ຝຳ

ໜິງ ອູ້ວ່າງ ຝຳ ເວັດ ພົບວະວິດວະວິດ

Present Work/ Education/ Training / Information

1. Primary Occupation / Å è ¹ ò Ó _____

2. Present Employer or School Name /¹ ö à å á È è ¹ ß ô ° à è å Ø ö å ì ò à ì ø è ¶ è ¹ _____

Street Address / ì ò à å x ß _____

City / ê Ö ö å ¶ _____

State / Ø Ý Ä å Ø ö å . Ý ¶ â P Ý É _____

Zip Code / Ø å Ý á i D Ø à È ò x ê _____

Country / D Ø ç ê ì ß _____

Telephone/ ê ï å Ø ê i ì Ø Ý Ó i ì ò à ì ø è ¶ è ¹ _____

Employment Date From 0201 01 01 È è ¹ ß ö ì ñ P Ý i 0 è ß ö å ì 0 D ó _____

Monthly Salary in Local Currence (if employed) / ê ¶ ð i ê É ö å ì _____

3. Briefly describe your duties / å í ð i è x Ù Y ° à È c ¶ è ¹ Ó å á Y ¶ è ± D

Previous Work / Education / Training Information

.. Ø è x Ù ç ê å ò x É ¶ è ¹ ê ° B è ì ò à ì ß è ¹ ê ³ x ì ø è ° B å ì å ì å è ¶ è ¹ D P .. y i Y i

... i ¹ ° Ø È ò å è ° ì ß è ¹ ê ° à ò x È å Ø ö å ê D i ¹ è Ö B i ¹ è i . ç È å å ¶ i å å Ø è x Ù ç ê å ò x É ¶ è ¹

1. Were you previously employed? ° B å ì å ì è ¹ ò å ê ³ x ì ø è ¶ è ¹ å Ø ö å ì Ö B

Yes / i ¹ ß No / i Ö B i ¹ ß

Employer / Employment information

Employer Name/¹ ö à å ï Ø ð à Y i ì ò à ê ³ x ì ø è ¶ è ¹

Employer Address / ì ò à å x ß ± å ¶ i Ø ð à Y i ì ò à ê ³ x ì ø è ¶ è ¹

Telephone/ ê ï à Ø ê i i ò Ø Y Ó i ê l ò à ê ³ x i ò è ¶ è i

2. Job Title/ È ø è è â ï B ¶ ¶ è i

3. Employment Date From 0 2 0 1 è ¶ è i È ï È ñ ñ à p Y i 0 ê H ö å i 0 D ó

4. Employment Date To 0 p Y i l ò à å å ° (H Y ¶ è H ö å i 0 D ó

5. Briefly describe your duties / å í ð i è x U Y ° à È c ¶ è i Ó å á Y ¶ è ± D

6. Have you attended any educational institutions other than elementary schools?

Ì B è l ê ³ x ê ± â è ê Ø ò x i l á È è l Y i ° è Ø B ô ° à è Ø ç È Y i Ö Y i x Ö â Ø ö å á ¶ ° p B è â Ø

Yes / í ¹ B No / i Ö B í ¹ B

If yes, provide the following information on all educational institutions you have attended, not including elementary schools/ È à è í ¹ B i D Ø É ° Ø å ° ± â å Ö Ü È B å i D l ò ä ê ° ò à x p ° Y i á

Name of Institution/ ¹ ö à å á È è l B ô ° à è

Address/ l ò à å x B ± å ¶ á È è l B ô ° à è

Course of Study/ à Ü Y ° á È Ø l ò à i B è l B ô ° à è . l Ö è

Date of Attendance From 0 2 0 1 è ¶ è i È ñ à è (p 0 E) 0 D

Date of Attendance To/ p Y i l ò à . l ° è (p 0 E) 0 D

Additional Work / Education / Training Information

1. Have you traveled to any countries within the last five years?

³ y È ê ³ x i B å ¶ ê l ò à x p i l D Ø ç ê i B å ö à i S i l ö D ò l ò à è Ü à p à Ø ö å i Ö B

Yes /* í ¹ B No / i Ö B í ¹ B

** If yes please provide a List of Countries Visited È à è í ¹ B i D Ø É Ø ç l y D Ø ç ê i B l ò à ê ³ x ê N B è l Ö è

2.Have you ever served in the military ?³ Ý È ê³ xìø è à lâ è lò à i lì è ¶ìâ è Ø à Ø ö à i Ö ß

Yes / í¹ ß i Đ Ø É Ø ç i No / i Ö ß i¹ ß

If yes please provide the following information / Ë â è í¹ ß i Đ Ø É Ø ç i ÿ Ø è x Ü ç ê à ò x É Ê ß à

Name of Country/ Đ Ø ç ê lß

Branch of Service/â lß p x ¶æm¶° YÉ

Rank / Position / x ß o È ø è à lß ¶

Military Specialty/ ³ p è Ö ê¹ ò à x p¹ è ¾ ê , Ó è ç lè ¶ìâ è Ø

.....

¶ÝÉåí Đbàñi Éå¶ eØÉßi è¶íĐåñöøe³ ã

ÊéÉñYi à È ô ¶ p Y lò à

ñö¶i ññi . çÉßi è¶éåíi åñöøe³ ã

ê Ö ö à ¶ Ø Y Ä

Ü ¶¹ ö à å Ñ _ á í á á ± á å Ö Ü

